

- (D)** Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise
(NL) Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies
(S) Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner Nävod
(RO) Instrucțiuni de utilizare / Indicații cu privire la siguranță

(D) Gartensteckdose mit Erdspeiß 2-/4-fach

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG, SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE BENUTZUNG AUFBEWAHREN.
 -Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut.
 -Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich.
 -Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.
 -Das Produkt darf in keiner Weise abgeändert werden.
 Stromschlag- und Unfallgefahr.
 -Nicht abgedeckt betreiben!
 -Das Produkt ist Spritzwassergeschützt (IP44).
 -Spannungsfrei nur bei gezogenem Netzstecker!
 -Nicht hintereinander stecken!
 -Beachten Sie die maximale Leistung des Produktes! (siehe Typenschild).
 -Nur in vertikaler Position benutzen.


MONTAGE

-Schrauben Sie den Erdspeiß im Uhrzeigersinn an die Hülse
 -Schrauben Sie nun die Hülse im Uhrzeigersinn an den Steckdosenkörper
 -Stecken Sie den Erdspeiß bis maximal zum Teller in einen festen Untergrund und stellen Sie eine ausreichende Standfestigkeit sicher.
 -Achten Sie auf eine senkrechte Lage beim Einstecken und Betreiben des Produktes
 -Stecken Sie den Stecker des Produktes in eine Schutzkontaktsteckdose der gleichen Schutzart (IP44).
 -Das Produkt ist nun betriebsbereit.


TECHNISCHE DATEN

- 16A, 250V~, 50Hz, max. 3680W
 - Spritzwassergeschützt, IP44
 - Temperaturbereich: - 5°C bis 25°C

SYMBOLE

 Das Produkt ist zum Gebrauch im Innen- / Außenbereich geeignet

IP44 Geschützt gegen Spritzwasser

 Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

(NL) Tuinsokkel met 2/4-voudige prikken

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJK, LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.
 - Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
 - Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het gespecificeerde toepassingsgebied.
 - Bewaar deze documenten en geef ze af als u het product aan derden doorgeeft.
 - De lamp mag op geen enkele manier worden gewijzigd.
 Risico op elektrische schokken en ongevallen.
 - Niet afgedekt gebruiken!
 - Het product is spatwaterdicht (IP44)
 - Alleen spanningsvrij als de netstekker is uitgetrokken!
 - Niet achter elkaar aansluiten!
 - Let op de maximale prestaties van het product! (zie typeplaatje)
 - Alleen in verticale positie gebruiken.


BIJEENKOMST

- Draai de voet met de klok mee op de huls.
 - Schroef vervolgens de huls met de klok mee op het soklichaam.
 - Steek de aardpen van het product in een stevig oppervlak tot aan de plaat en zorg voor voldoende stabiliteit. Zorg er ook voor - Steek de stekker van het product in een geaard, schokbestendig stopcontact met dezelfde beschermingsgraad (IP44).
 - Het product is nu klaar voor gebruik.


TECHNISCHE GEGEVENS

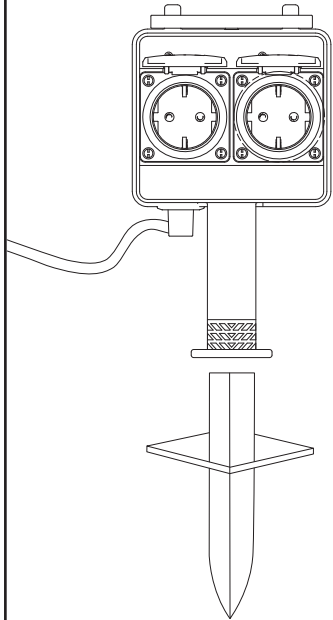
- 16A, 250V~, 50Hz, max. 3680W
 - Spatwaterdicht IP44
 - Maximaal temperatuurbereik: -5 tot +25°C

SYMBOLEN

 Het product is geschikt voor gebruik binnen / buiten

IP44 Beschermd tegen spatwater

 Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de afzonderlijke verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Deponeer dit apparaat niet bij het ongesorteerde huisvuil. Afvoeren naar een aangewezen inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparatuur. Zo draag je bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteiten.



Manufactured for
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11
 76879 Bornheim / Germany
 www.hornbach.com

Art.: 10352336, 10352338
 2020 Nov.version



(S) Trädgårdsuttag med 2/4-vägs markspik

SÄKERHETSANVISNINGAR

VIKTIGT, LÄS NOGGRANT OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA HÄNVISNINGAR.
 - Gör dig bekant med produkten innan du använder den för första gången.
 - Använd endast produkten enligt beskrivningen och för det angivna användningsområdet.
 - Spara dessa dokument och lämna dem när du skickar produkten till tredje part.
 - Lampan får inte modifieras på något sätt. Risk för elektriska stötar och olyckor.
 - Använd inte täckt!
 - Produkten är stänksäker (IP44)
 - Spänningsfritt endast när nätkontakten dras ut!
 - Anslut inte i rad!
 - Observera produktens maximala prestanda! (se typskylt)
 - Använd endast vertikalt.

HOPSÄTTNING

- Skruva fast foten på ärmen medurs.
 - Skruva sedan in hylsan medurs på sockelkroppen.
 - För in produktens jordspets i en fast yta upp till plattan och säkerställ tillräcklig stabilitet. Se också till att produkten är i lodrätt läge när du ansluter och använder produkten.
 - Sätt i produktens kontakt i ett jordat stötsäkert uttag med samma skyddsgrad (IP44).
 - Produkten är nu redo att användas.


TEKNISKA DATA

- 16A, 250V~, 50Hz, max. 3680W
 - Stänkskyddad IP44
 - Maximalt temperaturområde: -5 till + 25°C

SYMBOLFÖRKLARING

 Produkten är lämplig för inomhus / utomhusbruk

IP44 Skyddad mot stänkvatten

 Symbolen "streckad sopkanna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Kasta inte enheten i osorterat hushållsavfall. Kassera på en utsedd uppsamlingsplats för gammal elektrisk och elektronisk utrustning. På detta sätt bidrar du till att skydda resurser och miljö. Kontakta de lokala myndigheterna för mer information.

(RO) Priză de grădină cu vârf de sol cu 2/4 căi

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

IMPORTANT, CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.
 - Familiarizați-vă cu produsul înainte de al utiliza pentru prima dată.
 - Utilizați produsul numai așa cum este descris și pentru zona de aplicare specificată.
 - Păstrați aceste documente și predați-le atunci când transmiteți produsul către terți.
 - Lampa nu trebuie modificată în niciun fel. Pericol de electrocutare și accident.
 - Nu operați acoperit!
 - Produsul este rezistent la stropire (IP44)
 - Fără tensiune numai atunci când se trage ștecherul!
 - Nu conectați la rând!
 - Rețineți performanța maximă a produsului! (vezi plăcuța de identificare)
 - Folosiți numai în poziție verticală.

ASAMBLARE

- Înșurubați piciorul pe manșon în sensul acelor de ceasornic.
 - Apoi înșurubați manșonul în sensul acelor de ceasornic pe corpul prizei.
 - Introduceți vârful de pământ al produsului pe o suprafață fermă până la placă și asigurați o stabilitate suficientă. De asemenea, asigurați-vă că produsul se află în poziție verticală atunci când conectați și utilizați produsul.
 - Introduceți ștecherul produsului într-o priză rezistentă la șoc cu împământare, cu același grad de protecție (IP44).
 - Produsul este acum gata de utilizare.


DATE TEHNICE

- 16A, 250V~, 50Hz, max. 3680W
 - Stänkskyddad IP44
 - Maximalt temperaturområde: -5 till + 25°C

SIMBOLURI

 Produsul este potrivit pentru utilizare în interior / exterior

IP44 Protejat împotriva stropilor de apă

 Simbolul „coș de gunoi tăiat” necesită eliminarea separată a echipamentelor electrice și electronice (DEEE). Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Nu aruncați acest dispozitiv în deșeurile menajere nesortate. Aruncați la un punct de colectare desemnat pentru echipamentele electrice și electronice vechi. În acest fel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale.